

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 29 nr. 9

4. maj 2016

www.kujataamiu.gl • mail: qoffset@greenet.gl



Ass./Foto: Malik V. Rasmussen

ANGALANISSAT ANGALATITSIVIK ULUMUT ISUMAGITIGUK BOOK DIN REJSE HOS ULU TRAVEL

- Nunatsinni nunarsuullu sinnerani angalanerit
- Unnuinerit
- Angalanermi sillimmasiineq
- Biililik attartorneq i. i.

- Rejser i Grønland samt rejser i udlandet
- Overnatning
- Rejseforsikringer
- Billeje

Torvevej B-163 Postboks 422 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 11 77 ulu@ulu.gl www.ulu.gl

Ammasarfiit/Åbningstider: Ataa/Man • Tall./Fre. 10.00 -16.00



Åbningstider
Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09
Låseservice 49 45 76 - VVS 56 26 15
e-mail: qaqortoq@permagreen.gl
Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl

Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.

ULLUT TAMAASA

nal. 7.00-imiit 21.00-ip
tungaanut ammasassaaq.

ÅBENT HVER DAG

fra kl. 7.00 til 21.00



Bruoseni

Kommunerput ataatsimoorluta ineriartortissavarput - piffissaanngitsukkut qineqqusaarata

Allattoq: Jørgen Wæver Johansen,
Borgmester, Siumut

Apriliip ulluisa arfineq aappaanni
2016 Kujataamiu nutaami IA
Kujalliup ilanngussaa soqutigeqalugu
atuarpaa. Misigivunga pissutsit ilor-
raap tungaanut ingerlanerat Inuit
Ataqatigiit ajornartorsiutitupajaar-
luunniit isigigaat.

Kommune Kujalleq ukiuni marlunga-
janni annertusisamik nakkutigineqar-
poq. 2015-ip naanerani kommunip anin-
gaasaqarnera aaqinneqarpoq, annertusi-
samillu nakkutigineqarnera atorunnaar-
sinneqarluni.

Qassiinik suliniuteqartoqarneratigut
anigaasaqarnek aaqinneqarpoq: Kommunip ingerlatsinera
allanngortinneqarpoq sulisunik ikilisaaviumik, naligiis-
saarinek pitsaanerulersinneqarpoq, sanaartornermut anin-
gaasaliissutit nuna tamakkerlugu naligiinnerusumik agguar-
neqartalerput, avataani saarullittassiissutit tulaassinissamik
pisussaaffittallit amerlanerulerput kiisalu kommune akiler-
suinermini pitsaanerusumik isumaqatigiissuteqarpoq.
Aningaasarliorfiup nalaani kikkut tamarmik akisussaaffim-
mik tiguisariaqarput nuannarineqanngikkaluartunillu iliuu-



Borgmester Jørgen Wæver Johansen

seqartariaqarlutik. Kommunalbestyrelsimi partiit tamarmik
anigaasaqarnermik iluarsiaaqaataasimapput, aamma Inuit
Ataqatigiit. Suliniutivut tamarmik kommunalbestyrelsimi
tamarmiusumit tapersersorneqarput. Taamaammatt eqqumii-
ginanngitsuunngilaq suliniutaasimasunik Inuit Ataqatigiit
maanna isornartorsiuummata naak partiit kommunalbesty-
relsimi ilaasortaattallit tamarmik aalajangiiniarnermi
tamarmi peqataasimagaluartut. Tamatta ilisimasatsittut sul-
lissinermik neqerooruteqartoqarsinnaanngilaq sullissinis-

Matoqqassaaq

Isumaqatigiissutit malillugit Qilaliarfiup

kingorna tallimanngorneq aningaaserivinni sulisut sulinngiffigaat.

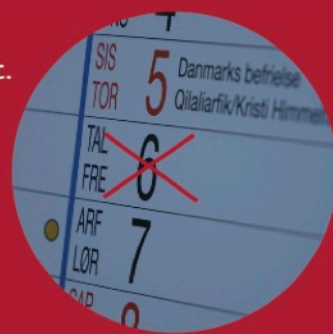
Taamaammatt ulloq taanna GrønlandsBANKEN

matoqqassaaq. Sisamanngornermi 5-ani aamma

tallimanngornermi 6-ani Netbank atorsinnaassavat,

anigaasanilli nuussissagaanni aatsaat ataasinngornikkut

ikineqassapput.



GrønlandsBANKEN
www.banken.gl · tlf. +299 70 1234

^{Nutaag}
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: qoffset@greenet.gl

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

12. maj 2016

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

19. maj 2016

samut aningaasaateqanngikkaanni.

Allanngortiterinerit ileqqaarniarnerillu allaqqunneqarsinna-
anngitsut kommunip innuttaasunik sullissinerani anner-
nannginnerpaasussanngorlugit aqqissuunneqarsimapput.
Kommuni ullumi siunissamilu aningaasaqarnini naapertor-
lugu sapinngisamik pitsaanerpaamik innuttaasunut sullissi-
niartuartsaavoq - imaangitsoq naliginnaq takorluukkavut
tunngavigalugit aningaasat
sunut tamanut atorsinnaagivut
isumaqarlutalu inuit ullumik-
kornit amerlanerusut imaali-
allaannaq atorfinitsissinnaagi-
vut. Tamatta ilisimasariaqar-
parput sulisut amerlassusiat
innuttaasut amerlassusiannut
naapertuuttariaqarmat - alla-
tut iliorneq politikkikkut aki-
sussaassuseqanngitsuliornert-
tut isigisariaqarpoq.
Illuatungaatigullu innuttaasu-
nik sullissineq sapinngisamik
ileqqaarniarfiginaveersaarta-
riaqarpoq.

Ilumoorpoq isumaginnittoqar-
fimmi ajornartorsiuteqarsi-
mammat, aamma aqutsisoqar-
nikkut. Aamma sulisunik ilin-
niarsimasunik pissarsiniartar-
neq ajornartorsiutigaarput,

soorlu isumaginninnermi siunnersortinik. Ajornartorsiut
taanna kommunit allat assigalugit atorparput. Tamakku pil-
lugit iluarsissutissanik nassaarniarluta suliniuteqarpugut.
Aaqqiiniarpugut kommunit ikinngutivut, namminersorlutik
oqartussat aammalu soorunami sulisuvut qanimut suleqati-
galugit. Aamma 2014-imi septemberimili kommunalbesty-
relsimi aalajangerpugut sulitigaluni isumaginninnermi siu-
littaasuusumut aningaasanik immikkoortitsiniarluta. Inuit

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Jørgen Andreassen 49 46 58
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel@greenet.gl

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

Kalaallit Nunaata ANINGAASERIVIATA

**marts-imi, april, maj-milu pilersinnera akeqanngitsumik
angallatisinermi atukkissavaatit**

- Angallat atornikuunersoq nutaamil-
luunniit pisinerit apeqqutaanngilaq
- Taarsigassarsianik pilersitsineq ake-
qanngilaq
- Allakkianik pilersitsineq akeqanngilaq
- Qularnaveeqqusiinermut atatillugu
taamaallaat pisortatigoortumik akili-
utinut akiliissaatit



**Aningaaserivimmi siunnersuisartut atassuteqarfigiuk
imaluunniit uunga mail-erfigitigut banken@banken.gl**

Ataqtigitiit 2013-imi maajimiit 2015 tamakkerlugu tassani siulittaasuutitaqarput. Isumaginnittoqarfiup makiteqqinniar-neqarnerani tamatuma kissaatigisatsitut suli inerneqarsi-mannginnera siammasissumik isumaqatigiissutigineqarpa-sippoq.

Nunap sinneranisulli meeqqat atuarfianni angusat naammagi-nanngillat. Tamanna qanoq iliuu-seqarfiginarparput.

Ilisimaneqartut kommunalbe-styrelsip atuarfeqarneq immikkut samminiarlugu aalajangerpoq, taamaammallu Atuarfeqarnermut Ataatsimiititaliamik, taassu-minngaannavik aallussisussamik pilersitsivugut. Tigussaasumik iliuuseqarumalluta maanna aqut-sisunik nukittorsaalerpugut, taa-valu Campus Kujalleq suleqatigi-lerparput taassuma meeqqat atu-arfianniit ilinniagaqalernissamut ikarsaartut nukittorsassammagit. Aamma atuarfeqarnermi sulisut amerlivagut, ilaatigut atuarfeqar-nermi ineriartortitsisumik, qara-saasialerisut ilallugit kiisalu atu-arfimmi oqaloqatiginnittartunik atorfinitsissalluta. Sulineq nan-ginneqassaaq atuisut tamarmik peqataatinneqarfignisaannik. Uangalu nammineerlunga ilinni-artitsisut siunnersuutissaat tusa-rumallugit tamakkerlugit ataatsi-meeqatigaakka, soorluttaaq anga-joqqaat elevrådiullu peqataatin-neqassasut.

Kommunalbestyrelsi meeqqanut inuusuttuaqqanullu, suliffeqarne-rup avataaniittunut kiisalu utoqq-arnut utoqqaallu peqqinneruler-nissaannut aqqissugaanikkut suliniutinut 8 millioner koruuni-nik aningaasaliissuteqarpoq. Aningaasat taakku suliaasaqar-

finni taakkunani erseqqissunik siunnerteqarluni suliner-mut atorneqassapput. Namminneq piumassutsiminnik suliniartut peqatigiiffiillu tamarmik aningaasaliissutinit taakkunannga qinnuteqarnissaminnut tikilluaqqusaapput. Qinnuteqarnissamut ilitsersuutit kommunip nittartagaaniip-put.

Kontor- /Butikslokale med bolig til leje -

som erhvervslejemål i centrum af Qaqortoq
Aaninnginvit B- 1289

Udlejes samlet - på i alt ca. 260m² eller delt i flere lejemål
Bolig 80m² - kontor-/butik (100+80m²) eller i alt 180m²
Lokalerne er ledige

Interesseret - kontakt Torben på tlf. 49 41 05



Illu allaffik- /niuertarfilik attartorneqarsinnaavoq -

Qaqortumi qitiusumi inissisimasooq inuusutissarsiu-titut
attartorneqarsinnaavoq

Aaninngivit B-1289

Ataatsimoortumik attartortsinneqassaaq - katillugit 260m²
imalt. avissaartuutumik attartorneq

Illu 80m² - allaffik-/niuertarfik (100+80m²) imalt.
tamarmi 180m²

Init suli attartorneqanngillat

Soqutiginnippit - attavigiuk Torben oqarasuaat 49 41 05

Lukket

Fredagen efter Kristi Himmelfartsdag er en overenskomstmæssig fridag for bankansatte.

Derfor har GrønlandsBANKEN lukket den 6. maj.

Du kan stadig bruge Nebank både torsdag den 5. og fredag den 6. maj, men eventuelle overførs-ler gennemføres først mandag.



Kulturi eqqarsaatigalugu aamma soqutiginarorpasuarunik nutaanik pisoqalerpoq, tassami aaqqissugaanermut politikimiit kulturikkut siunertanut aamma aningaasanik immikkoortitsisoqartalermat. Innuttaasut aammalu peqatigiiffiit suliffeqarfiillu pitsaasorpasuit kommunitsinni ittut, aammalu allanngeeqataarusuttut, peqataatissinnaajumallugit suliniutit pitsaasut tamaasa tapersersorumallugit aaqqissugaanermut aningaasaliissutit pilersinneqarput. Innuttaasunik akuutitsineq, suleqataaneq aammalu akisussaaqataarusunermik pilersitsineq pineqarput. Tamakku tamaasa Kommune Kujallermi Inuit Ataqatigiinnit ilisimalluarneqarput, pilersitseqataaffigisimagamikkimmi. Taamaammat aammaarluni uissuuminanngitsuumngilaq akerliulerialaarsimammata suullu tamaasa amigartutut isigilersimammatigit.

Aamma kommunip sulisumininngui ilinniagartuut eqqarsaatigalugit taamaappoq, taakkumi atorfinitsinneqarsimapput sulisut amerlassusissaannik aalajangikkaat kommunalbestyrelsip tamarmiusup akuerisai aallaavigalugit. Tassalu imaangilaq allat pilliutigalugit borgmesteri ”siunnersortepasuarunik” pilersitsisaqattaarsimasoq. Aamma oqassalluni atorfinnik taakkuninnga kommunalbestyrelsimit akuerisaa-sunik pilersitsineq sullissinermik ajorseriartitsissasoq politikkikkut mamaatsoornaqaaq. Erseqqinnerusumik allatut oqaatigineqarsinnaangilaq. Taakkumi atorfinitsinneqarsimapput kommunimi innuttaasut atugarissaarnerulernissaanut peqataaqqullugit.

Naggataatigut oqaatigisariaqarpoq Kommune Kujallermi Inuit Ataqatigiit isumaqarunik kikkut arlaat allanit annerusumik pilliuteqarsimasut, taava aalajangererit taakku pisi-

mapput Inuit Ataqatigiit aalajangeeqataanerisigut. Kommune Kujallermi Inuit Ataqatigiit akisussaaqataaffimminnik qimarratiginninniarnarat iluaqutaanngilaq, akisussassuseqanngitsuliomerullunilu. Tunngavissaqarluarluni isornartorsiuneq qaqugukkulluunniit qujaruttarpara, pitsannguallaatissanillu siunnersuutissanik tigusaqarusuttarlunga - kisiannili nammineq aalajangeeqataaffigisimasat pillugit allanut isornartorsiuiinnarneq - allamillu nammineq siunnersuuteqarani aalajangiinaniluunniit, assorujussuaq pikkunaagaara.

Taarsiullugu qanoq ataatsimoorluta kommunitsinnik ineriartortitsisinaanersugut misissortariaqarparput assortuunneq pinnagu. Suleqatigiissutissaqqissoq tassaavoq pisortat suliffeqarfiutaannik amerlanerusunik kommunimut nuussuiniarnermi suleqatigiinneq, soorlu suliniut ”Naligiimmik siunissaqarneq” eqqarsaatigalugu. Aamma suliniutit nutaat eqqarsaatigalugit suleqatigiittoqarsinnaavoq, soorlu aatsitassarsiornerit, taamaalilluta Kommune Kujallermi suliffissanik nutaanik siuariartormermillu nutaamik peqatigiilluta pilersitsisinnaaniassagatta.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani
Nal. 10.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60**



Allaffiup ammasarfii saaffigineqarsinnaapput/
Du kan henvende dig i kontorets åbningstider:
Nukissiorfiit Qaqortoq, Narsaq & Nanortalik

Marlunngorneq/Tirsdag 10.00 - 14.00
Sisamanngorneq/Torsdag 10.00 - 14.00

Nalunaaquttat qassinngorneri taaneqartut kitaata nalunaaqutaa malillugu iluar-sisaapput. De nævnte klokkeslæt er vestgrønlandsk tid.



Samarbejdsaftale mellem Kommune Kujalleq og Qeqqata Kommunian

I en tid hvor opsplitning af kommuner og mellem kommuner er kommet i fokus i Grønland, finder Kommune Kujalleq og Qeqqata Kommunian det vigtigt, at der igen kommer fokus på kommunalt samarbejde.

De to kommuner finder det naturligt, at de som landets to mindste kommuner – både geografisk og befolkningsmæssigt – samarbejder, udveksler erfaringer og udvikler de to kommuner til gavn for de to kommuners borgere.

En formel samarbejdsaftale indgås for at sætte større fokus og intensivere det spirende samarbejde, som de to kommuner har haft siden kommunesammenlægningen i 2009.

Et samarbejde som blev intensiveret med opstarten med det fælles iPads-projekt i 2013 og videreudviklet med en række konkrete samarbejder frem til dags dato.

Samarbejdsaftalen underskrives efter Kommune Kujalleqs inspirationsbesøg i Sisimiut d. 24.-25. april 2016 og fællesmøde mellem de to kommuners Økonomiudvalg d. 25. april 2016.

Samarbejdsaftalen har fokus på:

forbedring af de serviceydelser, som kommunerne leverer til borgerne



opkvalificering og udvikling af medarbejdere
udvikling af erhvervspotentialer, så samfundskagen kan blive større

Samarbejdsaftalen indeholder både langsigtede mål for samarbejdet og konkrete samarbejdsprojekter til gennemførelse her og nu.

Principperne for denne samarbejdsaftale er, at aftalerne er behovsstyret, således at det er forholdsvist enkelt at udvide samarbejdet og tilsvarende skalere ned, hvis det er det, vi ønsker, skriver borgmestrene i deres fælles pressemeddelelse.

Få mere ud af din opsparing

**Book et møde med vores
erfarne investeringsrådgiver
Anders Uldbjerg, når han besøger:**

- **Qaqortoq 23. - 27. maj**
- **E-mail: au@banken.gl
tlf. 34 77 24 / 64 50 62**



Vi ses i GrønlandsBANKEN!

 **GrønlandsBANKEN**
www.banken.gl • tlf. 701234

Tusagassiuutinut nalunaarut

Nalunaarusiaq “Ajorpoq” saqqumiunneqarnera ajorpoq

Taama qulequtsiivugut, tusagassiuutini saqqummiussat ilisarisinnaannginnatsigit.

Ippassaq (20. april) Qanorooq-mi ilanngutassiarineqartoq, ilisarisinnaanngilara. Oqaatigineqarpoq Narsami inuit ima avissaartuutsigisut allaat ilaqutariit imminnut ilassisinnaajunnaarsimasartut, oqaluukkumaneqaratik aniniaannartartut, inersimasut uumissuinerat akeriittarnerat ima annertutigilersimasoq allaat meeqqanut tuniluussimalluni. Meeqqanngooq atuarfimmi qinngasaaruttalersimapput.

Nalunaarusiortut qanoq sivisutigisumik Narsamiikkamik? Ingasattajaarutit tusatsiakkat tamaviissa uppernarsinagit ilu-moorsorisimagamikkit?

Meeqqat akornanni paasiniaalaarama, atuarfimmi Uran eqq-artortarsimaneraat. Ilaat naaggaarput ilaat ataasiaq ilinniar-titsisutik peqatigalugit Uran suunersoq eqqartorsimanerap-paat.

Apersuinerni aperigaangakkit atuarfimmi imaluunniit meeqqat akornanni tusarsimansut qinngasaarusutigineq-artarnersoq, tamarluinnarmik tusarsimannginnerarpaat aamma naluaat taamaattoqartarsimanera.

Meeqqat apersukkakka ilaat mikinerni, akullerni, annernilu atuartuupput.

Taamaattumik Qanorooq-mi ilanngutassiaq takoreerlu-gu ima inerniliivunga:

Avatitsinniit (nalunaarusiortut) Narsarmiut avissaartuutsin-niarsaraat. Naaggaartitsiniaanermi sakkut eqqortuunngitsut atorunikkit soqutiginngivippaat, allaat meeqqat salluliuutigalugit. Narsami pisartunit ilisimasaqaratik ilisimasalissuurtut inis-sikkusupput. Narsarmiutullu oqarsinnaavunga, Narsami avissaartuuttoqa-rani kisiannili isumaqatigiinngittoqarsinnaavoq Uran pillu-gu. Immaqalu inuit ataasiakkaat sakkortuuliutigisarpaat kisiannili nunaqqatigiisugut nalunngilarput ilaat inuttut allaanerulaarnertik aallaavigalugu sakkortuuliortartut, taak-kuli itisuumik tiguneqarneq ajortut.

Tamanut kaammattuutigerusuppara akerliussutsimik takutit-sisoqarnialersillugu meeqqat sunngitsutut tigusarineqartar-neri unitseqqullugu. Taamaaliornikkut meeqqat ajortumik sunnerneqannginnissaat qularnaarniarneqarsinnaammat.

Tassami akerliussutsinik takutitsisoqartillugu meeqqanik ilalersortarneq takornartaanngimmat isornarlunilu assut eqqarsarnarluni.

Tamannalu meeqqat sinniisaaniit maluginiaqqullugu tikkua-rumavarput.

Nalunaarusimi oqaatigineqartut ilaat innuttaasut paasissutissanik amigaateqartunik pisimannginneran-

nut imaattumik ilanngusserusuppuguttaaq:

Isumaqarpugut paasititsiniaasoqartillugu paasititsiniaajar-tortut Narsamiissinnaasut sivisunerusumik, aammalu aaq-qissuusaanerusumik oqallittoqarsinnaasoq.

Soorlu: Sap.ak. maaniikkunik, ulloq ataaseq atorneqarsin-naavoq Uran sunarpiaanersoq eqqartorlugu, ullu alla igitas-sat (tailings) qulequtaralugu ullullu tamaasa qulequtaq alla.

Taamalu ilisimatuut tatigalugit, pinissaq pisariaqarluinnar-poq. Taakkumi ukiorpasuit ilinniareersimasarput aammalu ukiorpasuit ilaat allaat ukiut 42 ilisimatusarsimasarlutik. Taakku taaneri tunngaveqarpoq, naaggaartut ilisimatuut apeqqusersinnaasarmatigit inuttullusooq saassullugit kiap akissarsiai akilertarneraanik apeqqusersuillutik. Aali ilaat imminneq ilinniagaqaratik suliffeqanngitsuullutik imminnut ilisimatuunit ilisimasaqarnerulersorisarneq unitseqqunar-mat.

Naggaterpiaatigit sakkortuummik kaammattuutigissavarput angertitsiniaanerit aammalu naaggaartitsiniaanerit piunnaar-lugit, unitsillugit oqallinneq nangeqqissagipput. Tamatumani ilisimatuussutsikkut ilisimasat – ilumoortullu aallaavigalugit oqallinnissaq assorsuaq kissaatiginarmat. Tamassi torersumik oqallilluarnissamut kaammattuivunga, eqqunngitsut tusatsiakkat piviusuunngitsut tunngavigiunna-arlugit. Ilami tusaaniarluarutta tamatta paasinnissinnaasarpugut, isummat pigiliutiinnakkat uninngaffigiinnarnagit.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
Ilimmaasaq sinnerlugu

Josef Petersen
Siulittaasoq

Kujataani Asaasoq ApS
Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32

asaqqissaarnek, Sullissilluarnek
- Nuannisarnek Ipiitsoq

Proffessionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

Kommune Kujalleq aamma Qeqqata Kommuniata akornanni suleqatigiinnermut isumaqatigiissutaat

Kalaallit Nunaanni kommunit kommunillu akornanni avisaartuunnerit pineqaleruttornerisa nalaani, kommunit suleqatigiinneri sammineqarneruleqqinnissaat Kommune Kujallermit Qeqqata Kommunianiillu pingartinneqarpoq.

Tunuliaqutaq

Kommunit marluusut nunatsinni kommunitut minnerusutut – nunami inissisimanikkut innuttaassuseqarnikkullu – suleqatigiinnissamik, misilittakkanik avitseqatigiinnissamik kii-salu kommuninut taakkunani innuttaasunut iluaqutaasusamik ineriartortitsinissamik pissusissamisooruuneranik isiginnipput.

2009-mi kommunit kattunneqarnerisa kingorna kommunit marluullutik suleqatigiilernertik samminerulerniarlugu kii-salu annertusarniarlugu, suleqatigiinnissamik isumaqatigiissusiortoqarpoq.

2013-imi ataatsimoorussamik iPads-it pillugit suliniummik aallartitsinikkut suleqatigiinneq annertusarneqarpoq, maanamullu tigussaasunik suleqatigiinnikkut ineriartortinneqartuarluni.

Kommune Kujalleq 2016-imi apriliip 24-ani 25-anilu Sisimiunut isumassarsiutugalugi tikeraarnermini kiisalu

kommunit marluusut Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaat 2016-imi apriliip 25-ani ataatsimeeqatigiinnerisa kingorna suleqatigiinnermut isumaqatigiissut atsiorneqassalluni.

Suleqatigiinnissamut isumaqatigiissummi tullinnguuttut sammineqarput:

- Kommunit innuttaasunik sullissinerisa pitsaangorsarneqarnissaat
- Sulisunik piginnaangorsaa neq ineriartortitsinerlu
- Inuussutissarsiornikkut periarfissanik ineriartortitsineq, taamaalilluni inuiaqatigiinnut iluaqutissaq annertusarneqassalluni

Suleqatigiinnermut isumaqatigiissummi siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu anguniagaqarpoq, taamatullu tigussaasunik erngerluni naammassineqartussanik suleqatigiinnermut suliniutinik imaqlarluni.

Isumaqatigiissutit pisariaqartitsineq naapertorlugu aqunneqartuupput, taamaalilluta kissaateqarnertigut suleqatigiinneq annertusarneqarsinnaallunilu annikillisarneqarsinnaasutut, suleqatigiinnermut isumaqatigiissummi tunngaviupput, taama borgmesterit tusagassiutinut nalunaarutiminni allapput.

Isumassarsiatit pitsaasut aningaasalersukkit

Suliffeqarfimmik aallartitsinissamut
isumassarsiatsialaateqarpit,
aningaasalersornissaalu amigaatigalugu?

Siunnersuisartorput misilittagartooq
Jesper Døssing Qaqortumiissaaq,
naapinnissaanut inniminniigit.

ulluni 22.-26. maj

Jesper Døssing, siunnersuisartorput
jdd@banken.gl / tlf. 34 77 87

GrønlandsBANK-imi Takuss'!

 GrønlandsBANKEN
www.banken.gl • tlf. 701234

Nødråb fra Kujalleq til sagsbunkerne

Kujalleqs borgmester, Jørgen Wæver Johansen, har bedt Naalakkersuisut om hjælp til at få bunken af ophobede sager i Socialforvaltningen løst. Samtidig har Naalakkersuisut sendt sin sociale Tilsynsenhed på inspektion i kommunen, det skriver KNR.gl

Situationen med ophobede sager i Socialforvaltningen i kommune Kujalleq er tilsyneladende så alvorlig, at borgmesteren har sendt et nødråb til Naalakkersuisut.

Samtidig har Selvstyret sendt sin sociale Tilsynsenhed på uanmeldt besøg i kommunen i flere uger.

Tilsynsenhed på inspektion

Det er anden gang, at Departementet for Sociale Anliggender sender sin nye, akutte Tilsynsenhed af sted. Første gang var i Tasiilaq.

- Og nu har vi sendt Tilsynsenheden til Kujalleq, oplyser naalakkersuisoq for familie, ligestilling og sociale anliggender, Martha Lund Olsen til KNR.

Den skal sikre, at kommunerne overholder lovgivningen i sager om udsatte børn og unge:

- Vi har et hold i Tilsynsenheden dernede. Men jeg har ikke fået nogen tilbagemelding fra dem om problemets omfang endnu. De har været dernede i flere uger, fortæller Martha Lund Olsen, øverste ansvarlige for det sociale område, som også har fået en henvendelse om hjælp fra Simut-borgmester i Kujalleq, Jørgen Wæver Johansen:

- Vi har fået en officiel henvendelse fra ham i sidste uge, som vi så begynder at arbejde på, fortæller Martha Lund Olsen.

Låner socialrådgivere i Århus

Kujalleq har heller ikke kunnet besætte stillingen som socialchef i kommunen.

Samtidig låner Kujalleq socialrådgivere af sin venskabskommune Århus. Den første af de udlånte socialrådgivere er rejst tilbage - "men vi er allerede i gang med at sørge for en afløser", skriver kommunaldirektør Frank Hedegaard Jørgensen i det interne Månedсныt for april til medarbejderne.

Fra Danmark bekræfter borgmester Jørgen Wæver Johansen, at han netop i dag underskriver en samarbejdsaf-tale med Århus Kommune, og at han især er glad for at kunne trække på venskabskommunens medarbejdere inden for det sociale område.

- De kan være med til at løfte de opgaver og de udfordringer, vi har i Sydgrønland, siger Jørgen Wæver Johansen. Naalakkersuisoq Martha Lund Olsen kan ikke sige, hvad Tilsynsenheden har fundet frem til.

Men hun er dybt bekymret over de mange historier om sager der ligger og samler støv i kommunerne, indberetninger om omsorgssvigtede børn som kommunen ikke handler på og handicappede, der klager over serviceringen.

- Vi har jo også en central Rådgivningsenhed, og jeg går ud fra, at vores administration er ved at koordinere, hvordan vi kan støtte op om kommunens behov, siger Martha Lund Olsen.

Isumassarsiatit pitsaasut aningaasalersukkit

Suliffeqarfimmik aallartitsinissamut
isumassarsiaatsialaateqarpit,
aningeasalersornissaalu amigaatigalugu?

Siunnersuisartorput misilittagartooq
Jesper Døssing Qaqortumiissaaq,
naapinnissaanut inniminniigut.

ulluni 22.-26. maj

Jesper Døssing, siunnersuisartooq
jjd@banken.gl / tlf. 34 77 87

GrønlandsBANK-imi Takuss'!

 GrønlandsBANKEN
www.banken.gl • tlf. 701234

Taquassat akeqanngitsut klassefestimillu eqquinissamut periarfissaq

Qaortumi Brugseni sapaatip akunnerani 18-imi meeqqat pingaartillugit arlalippassuarnik meeqqanut sammisassaqtitsissaaq

Ukiut pingajussaanneerluni Qaortumi Brugseni sapaatip akunnera 18-i illoqarfiup meerartai peqatigalugit nalliuttorsuutiginiarlugu aalajagersimapput.

- Ataasinngornermiit pingasunngornermut meeqqat atuarfianni atuartut tamarmik akeqanngitsunik taqusserneqassapput ataatsimik naatitartalimmik, meeqgeriviillu naatitanik akeqanngitsunik Brugsenimit pissarsitinneqassallutik. Tamatuma saniatigut meeqqat atuarfianni atuartut pilersaarusiornermi unammisitsinermi "Inuunitsialak"-mmik taaneqartumi peqataasinnaallutik, pilersaarusanilu taakkunani pitsaanerpaat klassit qaffa-sissusaat tamarmik aallaavigalugit klassefestimik akissarsi-



Foto: Brugsen

tinneqassallutik, pisiniarfimmi pisortaq Flemming Madsen taamak oqarpoq.



Foto: Brugsen

Tallimanngorneq maajip 6-ni Qaortumi atuarfiit matoqqassapput, taamaattumillu meeqqat tamarmik Brugsenip saavanut aggersarneqarput, tassani pizzamik naatitamillu tamussigassaqartinneqassallutik saftimillu najoqqagassaqassallutik. Tassunga atatillugu Brugsenip saavani assigiinnngitsunik aliikkusersuisoqarumaarpoq.

Weekendimi Brugsenip silataani meeqqanut tivoleqartit-sisoqassaaq, sammisassallu tamarmik akeqassanatik.

- Brugseni CSR-imut atatillugu iliuusissanut tunngatil-lugu pingaarnertut pilersaarusiornissamut maligassaqar-poq, allanngueqataarusuppugut, Kalaallit Nunaat peqq-innerulersikkusupparput inuiaqatigiinnerlu pitsaaneru-lersillugu, suliffeqarfittullu inuiaqatigiinnut akisussaa-qataaneq suleqataaffigivarput.

- Neriutigaarput aqqissuussap kingumut iluatsilluin-narnissaa. Nalunngilarput meeqqat meeqqanut sapaatip akunnerititaq nuannarilluartaat, Flemming Madsen oqarpoq.

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	09.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00

Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

Autoriseret Yamahaforhandler



Oqaloqatigiittaritsi - Sapaatip akunnera 18-imi

Tag snakken i Uge 18

Sapaatip akunnera 18-imi imigassamik aalakoonartumik atuisarnerput imertariaaserpullu isiginiartarparput. Ukioq manna sapaatip akunnera 18-imi qulequtaavoq meeqqat inuusuttullu imigassamik aalakoonartumik atuilinnginnis-saannut inersimasut akisussaaffiat. Oqaasinnaaq “Oqaloqatigiittaritsi” atorlugu meeqqavut imigassamik aalakoonartortalimmik oqaloqatiginninnissamik kajumis-saarivoq.

Peqqissutsimut Naalakkersuisoq Doris Jakobsen illoqarfin-nit 11-init nunaqarfinnillu 26-init qinnuteqaatit sapaatip akunnera 18-imi aaqqissuussinernut tapiissuteqarnikkut akuerisimavai.

–”Nuannaarutigaa ukioq manna aamma sap.ak. 18 malun-nartinniarlugu annertuumik tapersersorneqarmat neriuuti-gaaralu oqallinneq uummaarikkumaartoq. Inersimasut aki-sussaaffiat meeqqallu peqqinnarnerusumik inooriaaseqar-nissaannik periarfissinniarlugit tapersersorniarlugillu ukkanniarlugu aalajangersimavugut ”, taamak oqarpoq Peqqissutsimut Naalakkersuisoq Doris Jakobsen nangilluni-lu:

–” Angajoqqaat inersimasullu meeqqat akornaniittut meeqq-at inuusuttullu peqqinnerannut aalajangiisooqataasarpud. Meeqqagut oqaloqatigigaangatsigit, piffissamik atueqatigi-gaangatsigit, sunngiffimmilu sulerineranni sammisassani



tapersersoraangatsigit, inuunermi peqqinnartumi tupator-fiunngitsumi imigassartorfiunngitsumi allanillu aanngajaar-niutitik atuiffiunngitsumi tapersersortarpavut.”

Sapaatip akunnera 18-ip aallaavigaa innuttaasut peqqinne-runissaannut pilersaarutip Inuuneritta 2-p siunertaa meeqqat inuusuttullu atornerluisunngunnginnissaat pinaveersaassal-lugu, maaniinnaq inersimasut aalakootut ersinnerat killilis-sallugu aalakoonartumillu atuineq annertunerpaamik killi-lissallugu.

Uge 18 er ugen, hvor vi sætter fokus på vores alkoholkultur og drikkemønstre. Overskriften for årets Uge 18 er voksnes ansvar for at forebygge, at børn og unge drikker alkohol. Med sloganet ”Tag snakken” opfordres vi til at tale med vores børn - også om alkohol.

Naalakkersuisoq for Sundhed, Doris Jakobsen, har imøde-kommet ansøgninger fra 11 byer og 26 bygder om tilskud til afholdelse af Uge 18 arrangementer.

–”Det er dejligt, at der igen i år er så stor opbakning til at markere Uge 18, og jeg håber, at debatten bliver livlig. Vi har valgt at sætte fokus på voksnes ansvar og mulighed for at støtte børn og unge i en sund livsstil”, siger Naalakkersuisoq for Sundhed Doris Jakobsen og fortsætter:

–”Det er afgørende for børn og unges sundhed, at forældre og andre voksne omkring dem spiller en aktiv rolle i deres liv. Når vi taler med vores børn, bruger tid sammen med dem og støtter dem i en aktiv fritid, støtter vi dem samtidig i et sundt liv uden tobak, alkohol og andre rusmidler.”

Uge 18 tager afsæt i folkesundhedsprogrammet Inuuneritta II’s mål om at forebygge, at børn og unge starter et mis-brug, at begrænse synligheden af påvirkede voksne og at reducere alkoholforbruget mest muligt.



**Qaqortoq-Entrepreneur
forretning ApS**
Kilaaq Aq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl

Kommune Kujalleq Naalakkersuisunut ikioqquvoq

Kommune Kujallermi inunnik isumaginninnermi ingerlatsivimmi suliat amerlavallaarneri pissutigalugu, kommunip borgmesteriata sullissinerup tungaagitut ikioqqulluni Naalakkersuisunut saaffiginnip-poq, taama KNR.gl allappoq.

Namminersorlutik Oqartussat nakkutilliiartortartui Kommune Kujallermi isumaginninnermut suliaqartut suliaassatik inatsisit naapertorlugit suliarineraat nakkuti-giartorpaat.

Taakku sapaatit-akunnerini arlalinni nakkutilliissasut, Isumaginninnermut naalakkersuisoq Martha Lund Olsen oqarpoq.

Suliaassat amerlavallaartut

Isumaginninnikkut Naalakkersuisoqarfiup nakkutilliiartortartui kommuninik nakkutilliiartorlutik aappassaa misissui-artortinneqarput. Meeqqat inuusuttuaqqallu sumiginnarneq-artut kommunini inatsisit naapertorlugit sullinneqarnersut nakkutilliisut qulakkiissavaat.

Siullermik Tasiilamut nakkutilliiartorput. Aappassaanilu Kommune Kujallermut misissuiartortinneqartut, Isumaginninnermut naalakkersuisoq paasissutissiivoq. - Nakkutilliisugut Kommune Kujallermiipput, aamma sapaatip akunnera kingulleq borgmesteri saaffiginnippoq isumaginninnermut ikiorseqqullutik suliaassat amerlavallaqimmata, naalakkersuisoq Martha Lund Olsen taama



oqarpoq.

Nakkutilliisulli suliaasa qanoq annertutigineri maannakkut oqaatigissallugu siusippallaartoq, naalakkersuisoq erseqqis-saavoq.

- Annertunerusumik ilisimanngilara massakkut qanoq ajornartorsiutit innersut, pissutigalugu aatsaat nakkutilliisugut tasamaniipput, paasissutissat suli pinngilakka.

Taamaattumik taakkua pereerukkit aatsaat oqaatigisinnaasavara qanoq annertutigisumik ajornartorsiuteqarnersut.

Kisianni suliaq aallartipparput oqaloqatigiillutalu aallartip-pugut aaqqiiviginarlugu.

Isumaginninnermut siunnersortinik tikisitsineq

Kommune Kujalliullu isumaginnittoqarfimmini pisortassaminik atorfinitsitsiniarnermini piffisaq sivisooq atorsimavaa.

Taassumalu saniatigut illoqarfittut ikinngutigisaminik Århusip kommunianit isumaginninnermut siunnersortinik aamma tikisitsivoq. Tikisitalli Danmarkimut utereersimalerput, taamaattumik Kommune Kujallermi pisortaaneq Frank Hedegaard Jørgensen kommunimi sulisut quppersagaanni apriliip qaammataani allappoq taartaasussamik ujarlerlutik. Kujallermi borgmesterip Jørgen Wæver Johansenip, ulluni makkunani Danmarkimiittup, Århus kommune suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarfigissallugu ullumi atsiortus-saanini KNR-imut oqaatigaa.

Isumaqatigiissullu malitsigisaanik Århus kommunimit isumaginninnerup iluani sulisunik Kommune Kujalleq iluaqutegarsinnaammat, taassuma nuannaarutigalugu oqaatigaa.

- Kujataani isumaginninnermut sulianut aporfiusunut pisariillisaassapput, Jørgen Wæver Johansen KNR-imut oqarpoq.

Suliaasanik kommunini pujoralleraluttuinnartunik, meeqqat sumiginnagaasut pillugit kommuninut nalunaarutiginninnerit kommuninit suliarineqartannginnerinik innarluutillillu sullinneqarnertik pillugu maalaartunik tusartuarnini, Martha Lund olsenip isumakulunnartipaa.

Tassungalu atatillugu oqaluttuarpoo, Namminersorlutik Oqartussani qitiusumik siunnersuisarfeqarlutik, tassangaanniillu kommunip pisariaqartitaatigut ikorfartorneqassa-soq, naatsorsuutigigini oqaatigaa.



Sanasoq Peter ApS Tømrer- og snedkerforretning

Suliarisinnaavagut:

Nutarterineq, igaffiit, igalaat, matut, nateq (Parket, imaluunniit linolium aamma vinyl).
Oqorsaaqqinneq, tummeqqat, aneerasaartarfiit, nutaaliorneq (tilbygning) sunaluunniit iluarsagassaq/nutartigassaq suliarisinnaavagut.

Opgaver som vi kan udføre:

Renovering, køkken, vinduer og døre, gulvarbejde, (Parket, linolium eller vinyl).
Efterisolering og tilbygning, nybyggeri. Det vil sige, alt i reparation og renovering.

Arlaanik suliaassakkiissutissaqaruit imaluunniit neqeroortitserusukkuit sianerlutit isumagarigiissusinnaavutit.

Hvis du har noget der skal laves eller du vil have et tilbud, så ring på tlf.:

Saaffiginniffissaq:

Peter G. Simonsen mobil: +299 53 75 82
Email: sanasoqpeter@greenet.gl

Gratis madpakker og chancen for at vinde en klassefest

Brugseni Qaqortoq sætter fokus på børnene i uge 18 med masser af aktiviteter.

For tredje år i træk har Brugseni Qaqortoq valgt at fejre uge 18 sammen med byens børn.

- Fra mandag til onsdag får alle folkeskoleeleverne gratis madpakke med 1 stk. frugt, og børnehaverne vil modtage gratis frugt fra Brugseni. Skoleeleverne kan desuden deltage i projektkonkurrencen "Et godt liv", hvor det bedste projekt i hvert klassetrin bliver belønnet med en klassefest, siger uddeler Flemming Madsen.

Fredag den 6. maj har skolerne i Qaqortoq lukket og i stedet inviteres alle børnene til et stykke pizza, et styk frugt, samt et glas saft gratis ude foran Brugseni, hvor der ved samme lejlighed vil være optræden af forskellige kunstnere foran butikken.

I weekenden vil der være børnetivoli omkring butikken,



Foto: Brugsen

hvor alle forlystelserne vil være gratis.

- Brugseni har en overordnet CSR-strategi, hvor vi gerne vil gøre en forskel, for at Grønland bliver et sundere og bedre samfund, hvor vi som virksomhed tager vores del af det sociale ansvar.

- Vi håber på at arrangementet endnu engang bliver en kæmpe succes. Vi ved at børnene er utrolig glade for børnenes uge, siger Flemming Madsen.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatore
Belysningsteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqaarluaotoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.
Søren tlf. 494525



Foto: Brugsen

Meeqqat sakkortuumik pinerluffigineqartut pitsaanerusumik pineqartalissapput Bedre behandling af børn, der udsættes for grov kriminalitet

”Nuannaarutigaaara, Inatsisartut isumaqatigiissut meeq-qanik inuusuttunillu video atorlugu apersuisarnermut maleruagassanik allannguinnissaq tapersermassuk. Siunnersuutip tapersearneqarnerani meeqqat inuusuttul-lu amerlanerusut sakkortuumik pinerluffigineqarsima-tillutik video atorlugu apersorneqarsinnaalerput”, Pinngortitamut, Avatangiisinut Inatsisinillu Atuutsitsiner-mut Naalakkersuisoq Mala Høy Kúko oqarpoq.

Inatsisartut ullumi ataasinngornermi 25. april 2016-imi maleruagassat atuuttut video atorlugu apersuisarnermik ila-neqarnissaannut aalajangiiffigisassatut siunnersuut sulia-raat. Maleruagassat nutaat atuutilerisigut, video atorlugu apersuisarnermi ukiunut killissarititaasut 12-iniit 15-inut qaffanneqarput. Pisut ilaanni inuusuttut 18-it tikillugit ukiullit video atorlugu apersorneqarsinnaassapput.

Maleruagassat Folketingimit akuersissutigineqarunik ern-gerlutik atuutilerisissaat naatsorsuutigineqarpoq.

”Meeqqat inuusuttullu paarilluarneqarnissaannut immikkut akissusaaffeqartugut Naalakkersuisut isumaqarput. Minnerunngitsumik pinerlunermik sakkortuumik, soorlu persuttarneqarnermik kinguaassiutitigullu atornerlunneqar-nermik unioqqutitsivigineqartillugit. Video atorlugu aper-suisarnermik aaqqissuussinerup annertusineqarnerani meeqqat inuusuttullu taamatut atugaqartut immikkut eqqar-saatigineqarsinnaanissaat ajornarunnaarpoq. Meeqqat inuu-suttullu taamatut illersorneqartariaqartut Naalakkersuisut isumaqarput. Taamaattumik Inatsisartut siunnersuummut tapersiinerat Naalakkersuisunit naammagisimaarneqarpoq”, Pinngortitamut, Avatangiisinut Inatsisinillu Atuutsitsiner-mut Naalakkersuisoq Mala Høy Kúko oqarpoq.

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

”Det glæder mig, at et samlet Inatsisartut bakker op om at ændre reglerne for videoafhøring af børn og unge. Tilslutningen til forslaget betyder, at flere børn og unge kan videoafhøres, når de udsættes for grov kriminalitet”, udtaler Naalakkersuisoq for Natur, Miljø og Justitsområdet, Mala Høy Kúko.

Inatsisartut har i dag, mandag den 25. april 2016, behandlet et beslutningsforslag om en udvidelse af de gældende regler om videoafhøring. De nye regler indebærer, at aldersgræn-sen for videoafhøring hæves fra 12 år til 15 år. I nogle til-fælde vil unge op til 18 år også kunne blive videoafhørt. Reglerne forventes at kunne træde i kraft snarest muligt efter vedtagelsen i Folketinget.

”Det er Naalakkersuisut’s holdning, at vi har et særligt ansvar for at tage godt hånd om børn og unge. Det gælder ikke mindst, når de udsættes for grove kriminalitetsovertræ-delser som vold og seksuelle overgreb. Med en udvidelse af videoafhøringsordningen bliver det muligt at tage særligt hensyn til denne gruppe af udsatte børn og unge. Naalakkersuisut mener, at børn og unge fortjener denne beskyttelse. Derfor er Naalakkersuisut tilfreds med den opbakning, Inatsisartut har givet forslaget”, udtaler Naalakkersuisoq for Natur, Miljø og Justitsområdet, Mala Høy Kúko.

 allu design

monika brune
postboks 3, 3921 narsaq

mobile: 25 24 26
info@allu.gl



Har du brug for en hjemmeside - en annonce
- en plakat - en ny brochure eller et visitkort?

allu design kan hjælpe dig hurtigt og billigt

Kontakt mig på info@allu.gl eller besøg: www.allu.gl

Få finansieret dine gode idéer

Ligger du inde med en god forretningsidé,
som mangler finansiering?

Book et møde med vores erfarne
kundechef Jesper Døssing, når han
besøger Qaqortoq.

22. - 26. maj

Jesper Døssing, kundechef
jyd@banken.gl / tlf. 34 77 87

Vi ses i GrønlandsBANKEN!

 GrønlandsBANKEN
www.banken.gl · tlf. 70 1234



STARK

Sammen bygger vi professionelle



Stark har fået sit eget
mærke indenfor arbejds- og
fritidsbeklædning.

- Strikjakke 453 kr.
- Langærmet T-shirt 75 kr.
- Kortærmet T-shirt 72 kr.
- Skjorte 349 kr.
- Hipster 3 stk. pr.pk. 179 kr.

Stark har åben man-fre 07.00-
17.00 lør.8.00-12.00



Fenja - Beauty & Fit 4 U



Akit / Priser

Vippe extension:	595 kr.
Ansigt behandling. Priser fra:	375 kr.
Akupunktur. Priser fra:	200 kr.
Pedicure fodpleje. Priser fra:	350 kr.
Manicure håndpleje. Priser fra:	275 kr.
Farvning af vipper og øjenbryn samt retning af øjenbryn:	250 kr.
Retning af øjenbryn:	50 kr.
Voksbehandlinger. Priser fra:	100 kr.
Makeup:	200 kr.
Træning med personlig træner/fitnessinstruktør. Priser fra:	350 kr.
Få skin Care analyse og køb hudprodukter ud fra din hudtype. Priser fra:	75 kr.

Inniminniiffissaq: / Bestilling hos:

Pilunnguaq Benjaminsen

53 97 87

STARK-IP UPERNAAMUT QUPPERSAGALIAA SAQQUMMERPOQ NU ER STARKS FORÅRSAVIS PÅ GADEN

SKOVMANDS SKJORTE

Dejlig varm skjorte i
bomuld med kraftig
pilefor og quiltet
for i ærmene.
(Best. nr. 1848501,
1848508)

STRÆK PRIS

349,-

695,-



VANDRESTØVLE CONTUR II

Super vandrestøvlé fra Vango med ProGrip
gummisåler. Støvlen er med ProTex mem-
bran samt ruskind og coated nylon.
(Best. nr. 9708369)

550,-



AL-KO DYKPUMPE

Drain 7500 Classic til urent vand.
Max. Kapacitet: 7000 liter/timen.
Incl. Svømmeafbryder.
(Best. nr. 1604576)

995,-



B&D SLAGBORE- MASKINE

18V med autoselect
teknologi. Kapacitet 1.3 Ah.
(Best. nr. 1424607)

TA 2 STK.

79,-



KARTOFFELPOT

Nye kartofler på altanen. Du kan
nøjes med at tage dem der skal
bruges, og resten vokser videre.
Pr. stk. 59,-
(Best. nr. 1604719)

Se flere tilbud i vores
avis eller besøg vores nye
hjemmeside på
www.STARK.gl

Nioqqutinik inniminniinnaaler-
putit nioqqutinut katalog-
itsinni nassiutsillugillu.

Nu kan du bestille varer fra
vores nye varekatalog og få
dem leveret.



Sammen bygger vi professionelt
STARK QAQORTOQ

Box 339 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 38 37 30



Hele Grønlands BANK giver dig gratis oprettelse af bådlån i marts, april og maj måned

- Gælder hvad enten du køber en ny eller en brugt båd
- Ingen stiftelsesprovision
- Intet dokumentgebyr
- Du betaler kun de offentlige afgifter i forbindelse med etablering af pant



Kontakt din rådgiver eller skriv til banken@banken.gl



GrønlandsBANKEN

www.banken.gl • tlf. 70 1234

Tilbuddene gælder fra den 25/4 - 14/5 2016.

Aktivitetskalender for børnene



Meeqqanut sammisassat

ATAASINNGORNEQ · MANDAG

2. MAAJI

MARLUNNGORNEQ · TIRSDAG

3. MAAJI

PINGASUNNGORNEQ · ONSDAG

4. MAAJI

SISAMANNGORNEQ · TORSDAG

5. MAAJI

TALLIMANNGORNEQ · FREDAG

6. MAAJI

ARFININNGORNEQ · LØRDAG

7. MAAJI

SAPAAT · SØNDAG

8. MAAJI

Tasersuup Atuarfiani meeqqanut tamanut akeqanngitsumik taquassanik naatitamillu ataatsimik tunniussisoqassaaq, meeraaqqerivinnullu tamanut naatitanik akeqanngitsunik tunniussisoqassalluni.

Leveres gratis madpakke samt 1 stk. frugt til alle børn i Tasersuup Atuarfia, gratis frugt til alle småbørnsinstitutioner.

Qilaliarfik

Kristi Himmelfartsdag

Nal. 12 Brugsenip silataani meeqqanut tamanut pizza ataaseq, naatitaq ataaseq aammalu safti immiartorfik ataaseq.

Nal. 12-imiit 17-ip tungaanut Brugsenip saavani assigiinngitsunik aliikkusersuisoqassaaq.

Kl. 12 1 stykke pizza, 1 stk. frugt og et glas saft til alle børn
Kl. 12-17 underholdning på scenen med forskellige kunstnere.

Nal. 13-imiit 16-ip tungaanut tivoleeraqassaaq, akeqanngitsunillu assigiinngitsunik sammisassaqaqassalluni, Brugsenittaaq saavani takutitsisoqassalluni.

Kl. 13-16 Minitivoli med forskellige gratis aktiviteter, samt optræden.

Nal. 13-imiit 16-ip tungaanut tivoleeraqassaaq Brugsenillu saavani akeqanngitsunik assigiinngitsunik sammisassaqaqassalluni

Kl. 13-16 Minitivoli med forskellige gratis aktiviteter.



Brugseni